

Weeser Mooritaten

2017 | August / September

Die Zeitschrift unserer Region.
Informativ und unabhängig.

4/17





Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



Wolfgang Müller-Haack

Generalvertretung der Allianz
Marrensdamm 8
24944 Flensburg

w.mueller-haack@allianz.de
www.allianz-muellerhaack.de

Tel. 04 61.2 99 23



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde,

am 27.06.2017 fand die letzte Gemeindevertretersitzung statt. Im Rahmen der Sitzung hat sich unser neuer Gemeindeglieder, Jens Peter Andresen vorgestellt. Herr Andresen kommt ursprünglich aus der Landwirtschaft und wohnt in Hürup. Seit dem 15.07.2017 ist unser Team nunmehr wieder komplett. In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Munkbrarup werden wir versuchen, all das liegengeliebene wieder aufzuarbeiten.

Der in den ehemaligen Räumlichkeiten von Pflagenativ und der Fahrschule in Birkland 1 geplante Um- und Anbau für unsere Kita kann zeitnah beginnen. Ich gehe davon aus, dass wir im Januar 2018 mit der Fertigstellung rechnen können. In der Sitzung kamen wir überein, dass wir für den Betrieb, dass heißt, für die Trägerschaft, ein Interessenbekundungsverfahren durchführen. Geplant ist, dass sich Anfang September im Ausschuss für Soziales die interessierten Betreiber vorstellen und das in der nächsten Gemeindevertretersitzung Ende September die Entscheidung über die Trägerschaft fällt. Über den konkreten Zeitpunkt der Fertigstellung werde ich Sie rechtzeitig informieren.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde nach der Billigung der Eröffnungsbilanz 2012, nach Umstellung auf das Haushaltssystem Doppik, der Jahresabschluss 2012 mit einer Bilanzsumme von 11.226.875 Euro und mit einem Überschuss von 423,59 Euro zustimmend zur Kenntnis genommen. Auf diese Grundlage müssen nun noch die Jahresabschlüsse bis 2016 erfolgen.

Erfreuliches gab es von der Birkland-Betriebs-GmbH, die unsere Seniorenwohnanlage im Birkhof betreibt, zu berichten. Die Gemeindevertretung nahm nach langen defizitären Jahren ein positives Abschlussergebnis für 2016 billigend zur Kenntnis. Auch der Masterplan 100 % Klimaschutz, an dem weitere 33 Gemeinden beteiligt sind, stand auf der Tagesordnung. Um aber der Realisierung der geplanten Umsetzungsmaßnahmen zustimmen zu können, bat sich die Gemeindevertretung aus, hierzu noch weitere, detailliertere Ausführungen zu erhalten. Hierzu wurde für den 20.07.2017 zu einer öffentlichen Veranstaltung unter Beteiligung des Klimamanagements eingeladen. Ein entsprechender Beschluss soll in der nächsten Gemeindevertretersitzung gefasst werden. Abschließend wurden noch einige Leitentscheidungen für die Kalkulationen in den Abwasserbereichen getroffen, um im Interesse der Bürgerinnen und Bürger die Ergebnisse der Berechnungen zur Gebührensatzung noch transparenter und genauer vornehmen zu können.

Im Flensburger Tageblatt vom 10.07.2017 wurde in dem Artikel über unsere letzte Gemeindevertretersitzung u.a. berichtet, dass die Gemeinde ihre Absicht, die Südseite der Straße Himmershoi zu bebauen, nicht umsetzen kann. Das ist nicht richtig. Wir warten immer noch auf die Überarbeitung der Regionalpläne zum Landesentwicklungsplan, um zu versuchen, unser Anliegen, für das ein entsprechendes Gutachten vorliegt,

dort einzubringen. Wir hatten mit der Beteiligung, wie ursprünglich durch die letzte Landesregierung geplant, noch im letzten Jahr gerechnet. Die derzeit noch vorhandene Grünzsur verhindert bis auf weiteres noch eine Bebauungsmöglichkeit. Wir bleiben da aber am Ball.

Bei unserer Freiwilligen Feuerwehr möchte ich mich für die Ausrichtung der großen Feier zum 130. Jubiläum am 15.07.2017 ganz recht herzlich bedanken. Tolle Gäste, tolle Musik, tolle Stimmung und tolle Gastgeber. Ich bin mir sicher, dass ich im Namen der fast 400 Gäste spreche. Endlich hat sich der enorme Aufwand einmal gelohnt. Vielen Dank für den wunderschönen Abend.

Die nächste Gemeindevertretersitzung ist für Ende September geplant. Die Ausschusssitzungen finden entsprechend vorher statt. Wir laden Sie herzlich ein, an den Ausschusssitzungen teilzunehmen, denn hier werden die Beschlussempfehlungen für die Gemeindevertretersitzung erarbeitet. Die Termine werden rechtzeitig veröffentlicht.

Ich wünsche Ihnen allen noch schöne Ferien und eine erholsame Urlaubszeit.

Ihr
Michael Eichhorn
Bürgermeister

KONTAKT

Martina Friedrich
Michael Pleger
Rita Kahlund



VR Bank ...Ihr Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG

Ihre Ansprechpartner vor Ort

- » Friedrich-Ebert-Str. 9, 24937 Flensburg
- » Telefon: 0461 14404-35
- » E-Mail: flensburg@vr-immopoint.de
- » www.vr-immopoint.de

VR-immopoint.de
Eine Initiative der Volks- und Raiffeisenbanken



FLensburg-MÜRwIK

Alte Gärtnerei – Moderne Neubau- wohnungen zur Miete

Erstbezug! Ca. 116 m² Wohnfläche,
3 Zimmer, EG, EBK, Balkone, Fahrstuhl,
Tiefgarage, Mitsprachemöglichkeit
bei der Ausstattung

- » Baujahr 2017, Fernwärme, Bedarfsausweis, 42 kWh/m² a Klasse A
- » Kaltmiete: € 1.051,-

Impressum

Herausgeber: Thima Lutz · Telefon 04631 623 733
und Karl-Heinz Kaemper
Telefon 04631 22 48
Dorfstraße 37 B · 24999 Wees
mooritaten@email.de
©LUTZdesign
Gestaltung: Druckerei Nielsen
Druck / Auflage: Druckerei Nielsen
24941 Flensburg / 1200 Stück

Vertrieb Kostenlos an alle Haushalte in der Gemeinde Wees
**Die nächste Ausgabe erscheint Anfang Oktober 2017.
Redaktionsschluss ist am 20. September 2017.**

Für Text und Inhalt der Anzeigen, Leserbriefe und Manuskripte sind die Weeser Mooritaten GbR nicht verantwortlich.
Für Irrtümer und Druckfehler keine Haftung. Die Herausgeber.



Karl-Heinz Kaemper



Rainer Lutz

Druckerei Nielsen
Seit 1920

WIR DRUCKEN

OFFSETDRUCK UND DIGITALDRUCK



Druckerei Ernst H. Nielsen
Behmstraße 5
24941 Flensburg

Telefon 0461 999 39 39
info@druckerei-nielsen.de

www.druckerei-nielsen.de

Inspektion und dann in den Omnibus

Bei Ulrich und Lore steht in der Küche dick auf dem Kalenderblatt, direkt über dem heutigen Datum: Termin: „Wagen! Um 08.30 Uhr zur Inspektion bringen!“

„Ulrich, nun komm aber endlich inne Puschen und trink deinen Kaffee aus; aber bitte nicht wieder so laut schlürfen. Wir müssen gleich los! Hast du denn schon wieder den Termin für die erste Inspektion von unserm neuen Auto vergessen?“, erinnert Lore. „Ach du meine Güte, „Inschpekschon“ ...gut, dass du wenigstens daran denkst“, murmelt Ulrich, verdreht die Augen, beißt in aller Eile mit weit geöffnetem Mund noch einen großen Bissen vom Nutella-Brötchen ab, greift aufgeregt zu seinem vollen Kaffeebecher und trinkt doch laut schlürfend den ersten, verdammt heißen Schluck und krächzt: „Bin gleich fertig! Welche Schuhe soll ich denn anziehen?“ „Zieh' doch an was du willst, du sollst ja damit herum laufen, ... ich ja nicht!“, bestimmt sie im energischen

Tonfall. Wenig später sitzen beide leicht verschwitzt in ihrem Auto und fahren zügig nach Gelting zu „ihrem“ Kfz-Händler, bei dem sie auch das Auto gekauft haben. Nach vorheriger Absprache ist heute die erste Inspektion fällig.

Während dieser Garantie-Leistung wollen die beiden einen gemütlichen Spaziergang machen. Aber ausgerechnet jetzt beginnt

es ganz leicht zu nieseln „Können wir los oder müssen wir etwa jetzt hier sitzen bleiben?“, fragt Ulrich. „Wir gehen doch wohl jetzt nicht los, meine Haare werden doch ganz nass und kraus!“ wettet Lore, während er sich kopfschüttelnd abwendet und wieder einmal die Augen verdreht. Also verweilen die beiden zunächst im Autohaus mit leckeren Keksen, einer Kanne



Foto: shutterstock.com

Kaffee und diversen Zeitschriften. Da erfahrungsgemäß eine Auto-Inspektion keine Angelegenheit von „ein paar Minuten“ ist, schlägt Ulrich unerwartet vor, doch schnell mit dem nächsten Linienbus zurück nach Hause zu fahren und den Spaziergang am Nachmittag, beim Abholen des Wagens, zu unternehmen. „Wenn du meinst!? Dann kutschieren wir eben mit dem Omnibus den ganzen Tag in Schleswig-Holstein über die Nordstraße ... aber ...lass uns man.“ Gesagt – getan.

Am Nachmittag kommt der bereits erwartete Anruf: „Die Inspektion ist erledigt. Der Wagen kann abgeholt werden.“ Das passt gut, denn keine viertel Stunde später fährt ein Linienbus, von Flensburg kommend, nach Gelting / Kappeln. Also sofort Schuhe anziehen, Geld mitnehmen und recht zügig hin zur Haltestelle, an der höchsten eine Minute später der Omnibus hält und die beiden es sich auf den Fensterplätzen

mit guter Aussicht bequem machen. In Gelting angekommen, steht ihr Wagen nach erfolgter Inspektion blitzblank zum Abholen bereit. Nach dem Empfang der Fahrzeugschlüssel nuschelt Lore: „Gut, dass wir heute morgen bei dem starken Dauerregen nicht spazieren gegangen sind, so war es wenigstens für uns ein schöner, trockener Tag, an dem alles glatt lief, und jetzt sogar mit einem Spaziergang ohne Regen bald enden könnte, wenn du denn willst. Oder etwa nicht?“ „Ja, doch“, brummt er, es war übrigens heute Vormittag kein Dauerregen, es nieselte nur. Außerdem hast du bei den Keksen im Autohaus gewaltig zugelangt, und es war auch nicht nur eine Tasse Kaffee, mit der du dich dort begnügtes, sondern es waren drei gestrichen volle Tassen Kaffee mit viel Kaffeesahne. Ich wunderte mich schon, dass du dann heute Vormittag auf der Rückfahrt mit dem Bus nicht sofort aufs Klo musstest, denn sonst schlägst du

nach der ersten Tasse Kaffee schon Alarm. Aber ... da siehste mal, wenn man sich zusammenreißt geht auch ohne „Pinkelpause!“

Jedoch: Während der notwendigen beiden Busfahrten „nach langer, langer Zeit wieder einmal“... staunten Ulrich und Lore über die Preise der Fahrkarten.

- 1. Rückfahrt am Vormittag:
> Gelting nach Wees:
2 Personen je 5,80 Euro = 11,60 Euro
- 2. Hinfahrt am Nachmittag:
> Wees nach Gelting:
2 Personen je 5,80 Euro = 11,60 Euro

Macht 23,20 Euro. Früher einmal, also noch zu DM-Zeiten, wären das ca. 45,20 DM gewesen!

K.-H. Kaemper

**Vergessliche zu uns
Mietfahräder von ...**

*Auch E-Bikes/
Pedelecs
erhältlich.*

E L D O R A D O
Fahrradladen

Kauslundhof 5 | 24943 Flensburg
Telefon 0461 - 70 718-30
www.eldorado-flensburg.de

Zu hohe Kosten im KFZ-Bereich? Wir beraten Sie gerne!
Geld sparen - durch Festpreis-Angebote!

- Elektrik
- Klimaanlage
- Glasreparaturen
- Unfallreparaturen
- Frontscheibenversiegelung
- Lackversiegelung
- Fahrzeugvermessung
- Reifendienst

Prüfen Sie uns!

BOSCH
Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Autohaus Krieger

Gildestr. 14 • 24960 Glücksburg • Telefon 04631 - 2942 • Fax 04631 - 7442
seit 1974

**Getränke
HOFFMANN**

**Ihr Getränke-
Abholmarkt in Wees**

Wolfgang Most
Birkenbogen 2
24999 Wees

Telefon 04631 3777
wolfgang.most-bottle@web.de

**Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8–19 Uhr • Sa. 8–18 Uhr**

*Schlupf mit
durstig!*

**INGENIEURBÜRO
FÜR
BAU- UND TRAGWERKPLANUNG**

Dipl.-Ing. Sven Barth
Beratender Ingenieur BDB

Birkenbogen 8 • 24999 Wees
Tel. 04631/ 622122 • Fax 04631/ 622124
www.Bauplanung-Barth.de



*Rufen Sie mich einfach an und lassen Sie sich
unverbindlich und neutral beraten!*

**Salon
Haarmonie**

Wir bedienen Sie o h n e Anmeldung!

Salon Haarmonie
Budde und Pingel GbR.
Hauptstraße 16
24977 Langballig

dienstags - freitags: 8 bis 18 Uhr
samstags von 7 bis 12 Uhr

Tel. 04636 - 755

KFZ-SERVICE

Andresen GmbH
Kfz-Meisterbetrieb

- Reparatur aller Fabrikate
- AU + HU Abnahme
- Karosseriearbeiten
- Klimageservice

Birkenbogen 8 Tel. 04631- 44 39 60
24999 Wees Fax 04631- 44 39 61

Na, wirklich noch ganz rege im Kopf?



Demenz vom Typ Alzheimer ist eine altersbedingte Erkrankung mit Abbau der Leistungsfähigkeit des Gehirns. Mit zunehmendem Alter steigt die Wahrscheinlichkeit an Alzheimer zu erkranken. Vor dem 60. Lebensjahr ist diese Erkrankung relativ selten. Vor allem in westlichen Industrieländern schreitet diese Erkrankung schnell

voran. Es stellt sich die Frage, ob ihr durch ein bestimmtes Ess- und Trinkverhalten wirkungsvoll vorgebeugt werden kann? Wer von uns kann schon behaupten, dass er nichts vergisst? Wohl keiner. Wer mag denn auch schon die Hand heben, wenn er nach Vergesslichkeit gefragt wird. Viele Menschen lassen meist aus Scham die Hand unten. Hebt aber einer doch die Hand, wird er leider oft als „Alzheimer“ angesehen. Auch im Duden ist der Name erwähnt: Alzheimer (Alzheimererkrankung). Nach dem deutschen Neurologen Alzheimer benannt. Mit fast völligem Gedächtnisverlust verbundene Gehirnkrankheit – Demenz. Alzheimer ist eine Erkrankung, von der viele Menschen betroffen sind. Amerikanische Forscher konnten vor kurzem feststellen, dass eine bestimmte Kombination von Nahrungsbestandteilen das Demenzrisiko um mehr als ein Drittel senken kann/könnte.

Stand heute: Viel Forschung, wenig konkrete Ergebnisse. Testpersonen, bei denen häufig Gemüse, Obst, Nüsse, Fisch und Geflügel auf dem Speiseplan standen, waren seltener erkrankt. Milchprodukte mit hohem Fettanteil, Innereien- und Rindfleisch könnten sich nachteilig auswirken. Tägliche Menge: „Mediterrane Kost“ = OK: Joghurt, Olivenöl, Obst, Gemüse, Nüsse, Hülsenfrüchte, Kartoffeln oder andere Gemüseprodukte. Einige Male pro Woche = OK: Fisch, Eier, Geflügel. Einige Male pro Monat = OK: „rotes“ Fleisch. Ja, man kann das Gedächtnis trainieren. Aber es gibt meines Wissens kein 100 %-iges Konzept gegen Trägheit/Vergesslichkeit. Sportliche Betätigung ist zu empfehlen.

K.-H. Kaemper

Fotos: shutterstock.com

Das Ende der Scheine

Eine Überschrift in „Der Spiegel“ und schon wurde ich als Leser natürlich neugierig. Spinnen die? Kein Papiergeld mehr? Dann war weiter zu lesen: Digitalisierung: Geht es nach der indischen Regierung, sollen die Bürger bald bargeldlos leben und Einkäufe nur noch mit dem Handy bezahlen. Die Idee ist großartig, an der Umsetzung hapert es jedoch (noch). Warten wir es doch erst einmal ab, bis uns diese kuriose „Welle“ auch überrollt? Es hätte jedoch auch einen Vorteil: Während des digitalen Bezahlers, also mit dem Handy an der Kasse, müssten die Dauer-Handy-Benutzer andere Handy-Aktivitäten für eine knappe Minute unterbrechen. „Kurz-Notstand“ bricht bei denen aus!?

K.-H. Kaemper



Polizei: Eine Erfolgsgeschichte



Fünf Jahre ist es inzwischen her, dass Polizisten in Frankfurt a.M. bei einer Kontrolle, sehr milde ausgedrückt, arg bedrängt wurden. Diese Situation wurde zur Geburtsstunde für ein neues technisches Einsatzmittel bei der Polizei. Der Startschuss für den Einsatz von „Körperkameras“ fiel im Mai 2013 in Frankfurt-Sachsenhausen, im dortigen bekannten Kneipenviertel. Ein Jahr nach dem Start dieses Pilotprojektes wurde es auf Städte mit gleich gelagerten Entwicklungen im Gewaltbereich gegen Polizeibeamte ausgeweitet. Durch Fotos mit der Körperkamera können „Vorfälle“ in Zukunft besser dokumentiert werden. Meines Erachtens eine richtige Maßnahme mit hoffentlich gutem Erfolg! **K.-H. Kaemper**

PHYSIO VITAL WEES
 Physiotherapie

Ein neues Gesicht in der Praxis in Weesbahnhof
 Jan Wachtel unterstützt uns ab sofort mit seiner vielfältigen Qualifikation:

Physiotherapeut seit 2003

- Manuelle Lymphdrainage
- PNF Neuro Technik
- lokal Meridian-Shiatsu
- Med. Aufbau-Training
- Fußreflexzonen-Therapie
- BGW Kurs
- Manuelle Therapie
- Sportphysiotherapeut
- Migräne-Behandlungen
- Nordic-Walking
- Hypnosetherapie
- Point-Press-Akupressur

Es wird weiterhin Krankengymnastik sowie Fango und Massage angeboten.



Terminvergabe unter 0 46 31 - 6 22 400
 Am Pahl 2a · 24999 Wees
 www.physiovital-langballig.de/wees



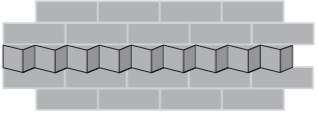
Foto: Rainer Lutz

Haarstudio Wees
 Kreative Haar & Farbgestaltung

Inh. Sabrina Labuhn

Birkland 2 · 24999 Wees · Tel. 04631 - 40 73 40
 Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr Sa. 8 - 13 Uhr

Baugeschäft Sönke Lorenzen



Dorfstraße 12b
 24999 Wees

Tel. 0 46 31 / 62 24 20
 Fax 0 46 31 / 62 24 21

saftig und lecker!

Zitronenkuchen

Stück

1,29 EURO

Bäckerei Hansen Mürwik GmbH



Wees maritim

„Törn to“ zur Fortsetzung von Wees maritim.

Törn to war der Befehl zum Arbeitsbeginn nach einer Ruhepause und rührt vom Englischen „to turn“ her.

Was haben Windjammer und die englische Marmelade „Jam“ gemeinsam? Nun, sie wurden beide gepreßt (to jam = pressen, festklemmen, quetschen u.v.m.). Bei der Herstellung von Marmelade ist das ja noch verständlich, aber bei Segelschiffen?

Auch wenn sich das Geräusch des Windes in der Takelage anhören mag wie ein Jammern, mit der Bezeichnung Windjammer hat es nichts zu tun.

Wenn der Wind genau aus der geplanten Kursrichtung blies, konnte man diese nur indirekt durch Kreuzen einhalten, indem quasi ein Zick-Zack-Kurs um diese Linie gefahren wurde. Das verursachte natürlich einen enormen Zeitverlust. Deshalb wurde versucht das Schiff so hoch (= so eng) wie möglich an den Wind zu bringen, es wurde gleichsam an den Wind gepresst.

Hatte sich an Bord ein Tau in einem Block verklemmt, so hieß es auch „es hat sich bejämmt“

Als im 19. Jahrhundert der Eisenbahnbau in Amerika einen ungeheuren Aufschwung erlebte, entstand ein riesiger Bedarf an Arbeitskräften, der nicht aus dem eigenen Land gedeckt werden konnte.

Diese gab es aber in China, dazu noch zu niedrigen Löhnen. Im Ostasienhandel von

Amerika aus war Shanghai der wichtigste Hafen geworden. Und so wurden hier Arbeitskräfte in Massen angeworben. Die Überfahrt erfolgte im Zwischendeck unter heute kaum noch vorstellbaren Umständen. Daher war es kein Problem für chinesische Amtsinhaber missliebige Personen oder Konkurrenten verschwinden zu lassen, indem sie mit Hilfe von Drogen bewusstlos gemacht und an Bord geschleppt wurden. Wachten sie aus ihrer Bewusstlosigkeit auf und das Schiff war bereits in See, gab es kein Zurück mehr. Diese Methode wurde auch zur Ergänzung von Schiffsbesatzungen verwendet und bekam nach ihrem Ursprungsort die Bezeichnung „shanghaien“.

Zu der Ausrüstung eines Schiffes gehört seit Urzeiten immer eine Glocke, die je nach den Vorschriften zur Verhütung von Kollisionen aber auch beim Ankern benutzt wurde.

Daneben aber gab es in der Nähe des Kartenhauses oder des Rudergängers gewöhnlich noch eine zweite, kleinere Glocke, die Glasenglocke. Der Rhythmus an Bord wurde durch die Dauer der Wachen bestimmt. Gemessen wurde die Zeit mit Hilfe von einer Sanduhr, Stundenglas genannt, die eine Laufzeit von 30 Minuten hatte. Danach musste sie umgedreht werden. Zum Zeichen dafür gab es einen Schlag mit dieser zweiten Glocke. Für die zweite halbe Stunde waren 2 Schläge fällig usw.

Dieses Anschlagen der Glocke wurde „glasen“ genannt. So wusste an Bord jeder, auch

ohne eigene Uhr, wann der Rudergänger zu verfangen (abzulösen) oder andere Routinearbeiten zu erledigen waren.

Da die Wache im Normalfall vier Stunden dauerte, waren zum Wachende acht Schläge erforderlich. Um die Zahl der Schläge besser zu unterscheiden, wurden jeweils 2 Schläge zu einem Doppelschlag zusammen gefasst. Noch heute erinnern die Glasenuhren mit ihrem eigentümlich erscheinenden Schlagrhythmus an diese alte Tradition.

Als Decksjunge – aus welchem Grunde auch immer „Moses“ genannt – hatte man es an Bord nicht immer leicht. Da wurde man mit einem Eimer Küchenabfälle losgeschickt, um das Kielschwein zu füttern, oder es mussten die Briefe für die Postboje eingesammelt werden. Und was zum Teufel waren die Lümmel, Faulenzer und Renner? Es war schon eine Menge an Fachausdrücken, die da auf einen einstürmte, wobei man nie sicher war, ob man nicht schon wieder auf den Arm genommen wurde.

Im Schiffbau der vergangenen Zeit war das Kielschwein sozusagen das „Rückgrat“ des Schiffes. Es war ein Doppel-T-Träger von riesigen Ausmaßen, der so lang wie das Schiff war.

Nun zur Postboje. Klar, so etwas hat es niemals gegeben. In der „Vor-Handy-Zeit“ waren Briefe, abgesehen von Telegrammen, die einzige Verbindung zur Heimat und besaßen für uns eine hohe Bedeutung.

Dreht man das Wort Postboje ein wenig um,

so wird daraus Bojenpost und das ist schon ein anderer Schnack.

Wenn man zum Beispiel die Azoren passierte, bot sich für eine Bojenpost die beste Gelegenheit. Der Zimmermann musste dazu eine entsprechende wasserdichte Boje herstellen. Meistens wurde dazu ein leerer Gürkeneimer verwendet. Pro Brief wurden 50 US-Cent berechnet, dazu kamen außerdem eine Stange Zigaretten und eine Flasche Whisky. Das alles wurde wasserdicht verpackt in der Boje verstaut. Diese wurde außerdem noch mit einem Besenstiel und einer Signalflagge versehen. In einem Abstand von ca. drei Seemeilen zu einer der Inseln wurde mit dem Typhon eine Reihe von langen Tönen gegeben und die Boje außenbords geworfen. Die heimischen Fischer wussten, worum es sich handelte und übernahmen gern die weitere Beförderung. Ich habe nicht erlebt, dass diese Postbeförderung nicht geklappt hätte.

Wie sehr die Seefahrt mit der Geschichte der Menschheit verbunden ist, lässt sich auch aus vielen Angaben in der Bibel ersehen.

Hier geht es unter anderem auch um die Erfindung eines Navigationsgerätes, das sich bis in die Neuzeit nicht wesentlich verändert hat. Können Sie erraten um welches Gerät es sich handelt?

Es ist das Lot. In der Apostelgeschichte 27, Vers 28 heißt es: „... senkten sie den Bleiwurf ein und fanden 20 Klafter“. Das Lot wurde früher auch als Bleiwurf oder Senkblei bezeichnet.

Einen Ausdruck allerdings möchte ich nicht unerwähnt lassen, obwohl er so nie an Bord benutzt wurde. Das „Seemannsgarn“. Aus noch guten Stücken von ausgewechseltem

Tauwerk wurden an Bord in Handarbeit dünnere Leinen hergestellt, sie wurden quasi gesponnen. Diese Leinen werden als Schiemannsgarn bezeichnet. Da die Herstellung dieser Leinen eine ziemlich eintönige Arbeit war und zu mehreren ausgeführt wurde, bot sich hier beste Gelegenheit zu einem Klönschnack. Dass hierbei selbst erlebte abenteuerliche Geschichten und Dinge wie Riesenkraken, Monsterwellen, St. Elmsfeuer und andere Naturphänomene zur Sprache kamen, ist verständlich. Es ist ebenso verständlich, dass diese Erzählungen von Mal zu Mal mehr ausgeschmückt wurden.

Doch wurden solche Sachen auch beim Landgang erzählt, wurden sie samt und sonders für übertrieben gehalten. Wer glaubte denn schon, dass Fische fliegen können. Abgeleitet von der Arbeit bei der sie ursprünglich erzählt wurden, bekamen diese Geschichten, dann die Bezeichnung „Seemannsgarn“. Sollte an Bord aber ausgedrückt werden, dass jemand gut erzählen konnte, so hieß es: „Er konnte ein gutes Garn spinnen“.

Es gäbe über die Seefahrt aus der Mitte des vorherigen Jahrhunderts noch viel zu erzählen, aber davon vielleicht ein andermal.

Lassen Sie mich schließen mit einem Gedicht von Bern Hardy aus seinem Gedichtband „Flaschenpost“.

Gerd Heinrich, Wees

Die Weeser Mooritaten bedanken sich sehr herzlich bei Herrn Heinrich für die wunderbaren Beiträge!



Foto: shutterstock.com

Matrosengesänge

Der Seesack ist kein Pompadour, acht Glas sind nichts zu trinken, und eine Galionsfigur nimmt Mennige zum Schminken.

Die Lieder eines Seemannschors sind nichts für zarte Ohren, und Rasmus zeigt den blanken Mors nordwestlich der Azoren.

Ein Shanty ist kein Wiegenlied, ein Schanzkleid nichts zum Kleiden. Die Kompassrose schwimmt im Sprit, ein Grund, sie zu beneiden

Der Fender ist kein Straußenei, Janmaat kein Frauenhasser. Das Kielschwein haust, trichinenfrei, sechs Meter unter Wasser.

Das Ankerspill ist kein Klavier, doch heißt's Besanschot an, dann spukt an Bord von zwölf bis vier nachts der Klabautermann.

Nord-Polster-CS  

www.yachtpolster.de

- Boot - Yacht - Caravan
- Polster- u. Schaumstoffe
- Bausätze fürs „Selbermachen“
- Reinigen u. imprägnieren der Polsterhüllen im Winter



www.nordpolster.de · tel. 0461-30059

Nord-Polster-CS  

... Ihre Polsterei im Norden

- Stühle - Sessel - Sofa
- Gastro - Büro - Praxis - Caravan
- 5000 Möbelstoffe u. Kunstleder
- Bausätze mit Anleitung
- Reparatur-Service



Birkland 10 · 24999 Wees
Bitte vereinbaren Sie einen Termin, denn wir möchten gut beraten!



Wir kümmern uns!

FDS 
Förde Direkt Service GmbH

Ein Integrationsunternehmen nach § 132 SGB IX.

- Kfz-Werkstatt ■ Kfz-Aufbereitung
- Malerbetrieb ■ Garten- und Landschaftsbau
- Besenrein-Entrümpelungen ■ Reinigungsservice
- Elektrobetrieb ■ Fahrradladen EldoRADO
- Fahrdienst

Kauslundhof 5 ■ Flensburg ■ +49 (0) 461-70 718-0
Mehr unter: www.fds-flensburg.de

Care About You 

Privatpraxis für Physiotherapie
Kim Alexandra Hansen
Physiotherapeutin

Physiotherapie
Massage
Lymphdrainage

Grönkamp 14 · 24999 Wees
Tel.: 04631 - 6 21 67

Für Selbstzahler, Privatpatienten oder
Kassenpatienten mit Privat Rezept

Einladung zur Seniorenfahrt nach Hollingstedt am 9. August 2017

Seniorenbeirat zu einer Tagesfahrt nach Hollingstedt, Treia und Eckernförde ein.

Wir werden das Schulmuseum „Alte Schule“ in Hollingstedt besuchen, in Treia ein deftiges Mittagessen einnehmen, in Eckernförde die Bonbonkocherei besichtigen. Nach Kaffee und Kuchen geht es zurück nach Wees.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Tag!

Wir freuen uns auf Sie!



Abfahrt: 9.30 Uhr Parkplatz Lidl, Wees

Rückkehr ca. 18.00 Uhr, Kostenbeitrag 15,- Euro pro Person.

Anmeldung bei Marianne Huy, Telefon 04631 7119

Werkstattgemeinschaft Wees, Birkenbogen 8



André Streit
Bau- & Möbeltischlerei

Anschrift: Birkenbogen 8 24999 Wees
 Telefon: 04631-40 58 72 / 0173-86 51 385
 e-Mail: tischlerei-streit@online.de

Andreas Voigt
Möbel & Wohnideen

Anschrift: Birkenbogen 8 24999 Wees
 Telefon: 0171-38 266 06



INHABER: APOTHEKER MICHAEL HINTZE IM EINKAUFSZENTRUM WEES
BIRKLAND APOTHEKE
 BIRKLAND 2 · 24999 WEES · TEL. 0 46 31 / 61 44-0 · FAX 0 46 31 / 61 44-19



Ich packe meinen Koffer und nehme mit ... meine Reiseapotheke!

Mit einer gut ausgestatteten Reiseapotheke sind Sie gegen kleine Beschwerden im Urlaub bestens gewappnet. Damit Sie beim Zusammenstellen an alles denken, helfen wir Ihnen gerne!



Beim Kauf von 2 gesund leben Artikeln (aus dem gesamten gesund leben Sortiment) erhalten Sie einen GRATIS-Kulturbeutel dazu!

Gesund leben Wundspray 50 ml 5,59 €

Grundpreis: 11,18 Euro pro 100 ml
 Zur antiseptischen Reinigung und Befeuchtung von akuten und chronischen Wunden. Ohne Alkohol, Duft- und Konservierungsstoffe. Besonders für Diabetiker und Allergiker geeignet.

Gesund leben Body Lotion Sheabutter 200 ml 3,99 € statt 4,99€

(Grundpreis 2,00 € pro 100 ml)
 Die gesund leben Body Lotion Sheabutter spendet intensiv Feuchtigkeit, pflegt reichhaltig und zieht schnell ein.

Perenterol forte 10 St. 6,95 € statt 8,15 €

Stark gegen Durchfall – gut für den Darm.

Die Aktion ist gültig vom 15.07. bis 15.08.2017. Angebote solange der Vorrat reicht.



Weitere Angebote finden Sie in unserem Online Shop www.birkland-apotheke.de

Allmanns-Kroog



** Geburtstage * Hochzeiten **
** Feiern aller Art **

Empfangsgetränk
 3-Gänge-Menü incl. Getränke und Kaffee
 ab 49,50 €, Kinder 12,50 €

Ihr Landgasthaus & ***Hotel in Sterup

Flensburger Straße 1 · 24996 Sterup · Tel. 04637 - 367 · Fax 04637 - 963191
www.allmanns-kroog.de · allmanns-kroog-sterup@t-online.de

Tagespflege – was ist das überhaupt?

In Langballig gibt es mitten im Dorfkern eine Tagespflege: den Tagestreff Nordangeln. Bei uns gibt es eine Auszeit vom Alltag für unsere Gäste. Gleichzeitig wird für die pflegenden Angehörigen ein Freiraum zum Kraft tanken geschaffen.

Bei uns sind Sie oder ihr Angehöriger tagsüber bestens versorgt und kommen abends entspannt und gut gelaunt wieder nach Hause. Was viele nicht wissen ist, dass es zusätzlich zum Pflegegeld einen extra Topf für die Tagespflege gibt. Aus dem Tagespflegebudget wird der Besuch unserer Gäste finanziert, ohne dass das Pflegegeld gekürzt wird. Wir beraten sie hier zu gerne kostenlos telefonisch.

In direkter Anbindung zum Edeka Markt, Friseur, Fußpflege, Apotheke, Arzt und Zahnarzt kann in Rücksprache alles Notwendige erledigt werden. Eine Medizinische Fußpflege, Physio-, Ergo- oder Logopädie ist auch in unseren Räumlichkeiten möglich. Wir kooperieren mit einer Podologin und einer Physiotherapiepraxis, die zu uns ins Haus kommt. Außerdem arbeiten wir eng mit dem ambulanten Pflegedienst und dem Haus Nordangeln zusammen und schaffen auf Wunsch auch einen direkten Kontakt für unsere Gäste. Neben täglich wechselnden

Angeboten wie Singen, Gedächtnistraining und Sitzgymnastik, kümmern wir uns natürlich auch um das leibliche und pflegerische Wohl unserer Gäste. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Janina Nanninga
PDL Tagestreff Nordangeln
DSG – Diakonie Sozialstation



Foto: PDL Tagestreff

Tagestreff Nordangeln Seniorentreff

- ~ Auszeit vom Alltag
- ~ Essen in Gemeinschaft
- ~ Finanziert durch die Pflegekasse



Schauen Sie mal rein! – Wir freuen uns auf Sie!

Vom 27. bis 30. Oktober 2017 mit einem 4-Sterne-Reisebus von Neubauer

Details zur Reise in das Saale-Unstrut-Tal

Es erwarten Sie erlebnisreiche und kulturelle Tage in der historischen Stadt. Ihr Hotel wird das 4-Sterne Kurpark-Hotel direkt an den historischen Kuranlagen. Hier haben Sie u.A. die Möglichkeit, eine Aufführung im Goethe-Theater zu besuchen, „Die Entführung aus dem Serail“ steht auf dem Programm.

Fahrt in die Goethestadt Bad Lauchstädt

1. Tag: Anreise

mit Zwischenstopp in Halle mit Besuch in Deutschlands ältester Schokoladenfabrik Halloren. Ein Buffet mit regionalen Speisen erwartet Sie am Abend.

2. Tag „Toskana des Nordens“

Fahrt in die Weinhauptstadt Freyburg mit dem Besuch der Sektkellerei Rotkäppchen.

3. Tag Leipzig

Auf einer Rundfahrt sehen Sie die schönsten Plätze der Stadt wie z.B. die Thomaskirche, das Schillerhaus und das Völkerschlachtdenkmal.

4. Tag Magdeburg und Rückreise

Die Heimreise führt über Magdeburg verbunden mit einem geführten Stadtrundgang. Sie sehen u. A. das „Kloster unserer lieben Frauen“ und das Hundertwasserhaus.

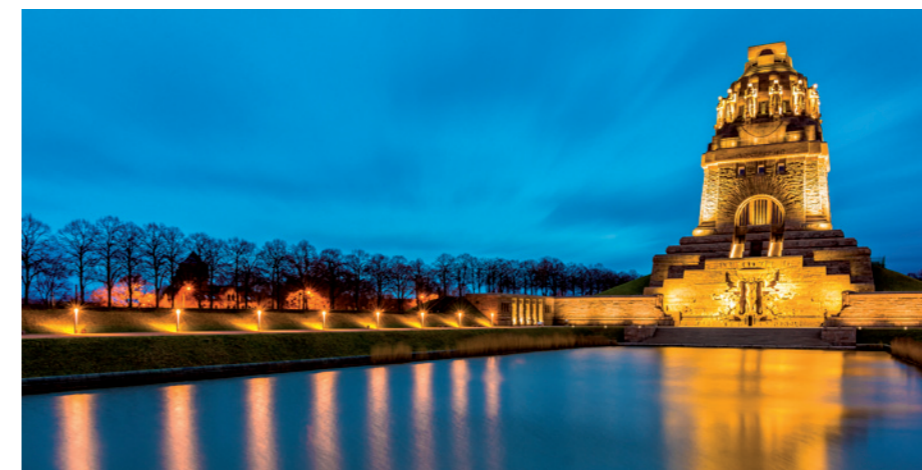


Foto: shutterstock.com

Anmeldungen bei Ilse Simonsen,
Telefon 04631 2555

DSG – Diakonie Sozialstation

Grundhof-Munkbrarup-Glücksburg GmbH

Schwarze Straße 2a • 24977 Langballig
Tel.: 04636-97480

Info-sozialstation-langballig@diako.de



Ambulantes Pflegeteam

- ◆ Pflege zu Hause
- ◆ Hilfe und Betreuung
- ◆ Betreutes Wohnen
- ◆ Beratung
- ◆ Seelsorgerische Gespräche



Meisterbetrieb in den Bereichen:

- Kfz-Technik
- Kfz-Elektrik
- Karosseriebau
- Fahrzeugbau

HU und AU im Hause durch



... und alles wird gut

Pkw-An- und -verkauf
Inspektion aller gängigen Fahrzeuge

Birkenbogen 1, 24999 Wees
Tel. 0 46 31 / 44 36 44
Fax 0 46 31 / 44 36 45
www.auto-partner.wees.de

Über 50 Jahre Familienbetrieb

Rathausstraße 5 • 24960 Glücksburg • Tel. 04631 2477

Der Schlachter Ihres Vertrauens

- Alle Tiere kommen von ausgesuchten Bauern aus unmittelbarer Nähe
- Traditionelle Gewürzrezepte
- Alle Arbeitsprozesse finden in der Rathausstraße 5 statt
- 2010 EU-Zulassung
- Hygienezertifikat

KÄLTE- UND KLIMASERVICE

GmbH & Co. KG

Birkenbogen 10 • 24999 Wees
Tel. +49 (0)4631- 61 05- 0
www.kaeltewinkler.de

Leben in Ulstrup



Neulich erhielt die Redaktion der Weeser Mooritaten einen Anruf von Georg Christian Petersen aus Ulstrup. „Wir haben auch einen schönen Garten, das wäre doch vielleicht etwas für Sie.“

Das Ehepaar Marie-Luise und Georg Petersen war 31 Jahre lang das Hausmeisterpaar der Schule Munkbrarup. Seit nunmehr 19 Jahren im Ruhestand leben sie im Elternhaus von Georg Petersen, welches 1758 erbaut wurde. Gesund und munter genießen sie ihr Haus nebst ihrem wunderschönen Garten oder Urlaubsfahrten in das benachbarte Ausland.

Wir wünschen den beiden weiterhin alles Gute und einen grünen Daumen.



Fotos und Bericht: Rainer Lutz



Z.T.Kätsch
Zimmererei

Individuelle Holzarbeiten

Wees

Telefon 0 46 31 - 444 59 49

- Carports
- Holzterrassen
- Gartenhäuser
- Stege/Brücken
- Tore/Türen/Luken
- Veranden
- Überdachungen
- Dachstühle
- Dachausbau
- Fassaden

www.tobiaskaetsch.de

Pflegenativ
Handicap

Birkland 2
24999 Wees
04631 - 44 388 68

§ 45 SGB XI
Touren

Inhaber: André David
info@pflegenativ.de
www.pflegenativ.de



Liebe Gäste unseres Hauses,
liebe Angehörige, liebe Betreuer,
sehr geehrte Interessenten,

im Monat **August** bieten wir folgende Sonderveranstaltungen für Sie an:

SA 05.08.
ca 9 - 16 Uhr



Hundesport Altholzkrug

Wir sind dabei, wenn die verschiedenen Hunderassen den Hindernisparcours in Altholzkrug absolvieren. Der Hundesportverein bietet uns dafür Plätze in der ersten Reihe an und wir werden mit Grillwurst beköstigt. Nicht nur für die Bordercollis heißt es: "Leinen los!" - Haus Ilse drückt allen Vierbeinern die Daumen!

SA 12.08.
ca 9 - 15 Uhr



Freilichtkonzert Arnkielpark

Von schwungvollen Volksliedern bis hin zu mitreißenden Seemannsliedern, die beiden lustigen Taruper haben nicht nur musikalisch etwas auf'm Kasten. Wir freuen uns auf diese kernigen Jungs im Munkwolstruper Arnkielpark. Wir haken uns ein und schwofen mit!

SA 19.08.
ca 9 - 16 Uhr



Husum Schafe Deich

Wir holen auf dem Deich in Husum tief Luft und genießen dort die Weite der Nordseelandschaft. Wer möchte macht mit uns 'nen kleinen Deichspaziergang oder beobachtet den steigenden Wasserspiegel oder die ankommenden Schiffe oder freundet sich vor Ort mit den Schafen an oder macht die graue Stadt am Meer farbig

SA 26.08.
ca 9 - 17 Uhr



Nord Ostsee Kanal Rendsburg

Und schon wieder wird ein riesig beladenes Containerschiff durch den Nord Ostsee Kanal gelotst. Überwältigt von den zig Tonnen schwimmenden Stahl werden wir am Rendsburger Kanalufer ein lauschiges Plätzchen einnehmen, um dieses „Schauspiel“ aus nächster Nähe zu betrachten. Da das Wetter mitspielt, werden wir containerweise Sonne tanken!

Hinweise:

Das Programm beinhaltet Fahrdienst, Kaffee mit Gebäck, sowie ein Mittagessen.

Finanzierung über die Pflegekasse möglich. Infos u. Anmeldung unter Tel. **0461 - 840 36 29**

www.pflegenativ.de

Gemeindefest 2017 mit Einweihung der Spiel- und Freizeitfläche

Am Samstag, den 2.9.2017, findet ab 11.00 Uhr am Blockhaus unser diesjähriges Gemeindefest für Alt und Jung und die Einweihung der neu gestalteten Spiel- und Freizeitfläche statt.
Für die Kids werden verschiedene Hüpfburgen und eine Rennbahn vor Ort sein. Es wird wieder geschminkt und gespielt.
Viele weitere Attraktionen warten auf Jung und Alt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Kaffee und Kuchen sowie Würstchen, Salate, Crepes und Popcorn.

Für die Kinder ist wieder alles frei. Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen!

Die Gemeinde Wees



**2. September
ab 11.00 Uhr
am
Blockhaus**

Foto: Rainer Lutz



Ruheforst Flensburger Förde/Glücksburg

Am 30. September 2010 fand oberhalb Glücksburg-Quellentental die Einweihung des 13 Hektar großen Ruheforstes statt. Eigentümer des Waldes ist das Land Schleswig-Holstein, die Trägerschaft für diesen Friedhof hat die evangelische Kirchengemeinde Glücksburg übernommen. „Die ganze Atmosphäre des Ruheforstes wirkt auf mich faszinierend und auf die Angehörigen bei einer solchen Bestattung sehr tröstlich. Es ist diese gefühlte Einheit von Gott, Mensch und Natur, die eine ganze Trauerfeier dort im Ruheforst begleitet!“ Zitat: Pastor Thomas Rust ev. Kirchengemeinde Glücksburg.
Der Andachtsplatz ist etwas Besonderes. 20 Meter über der Flensburger Förde gelegen, wirken die Kronen der bis zu 180jährigen Eichen und Buchen wie das grüne Dach einer Kathedrale. Durch die Belaubung hindurch blickend ahnt der Besucher die dänische Küste, die Ochseninseln und die deutsche Küste dieses Meeresarms. Heute ziehen hier eine Vielzahl privater Segler ihre Bahnen. Früher waren es große und kleine Handelssegler. An diesem Platz findet einmal jährlich ein überregionaler Taufgottesdienst mit Taufe im Wasser der Flensburger Förde statt.
Dieser Ruheforst besticht durch seine naturbelassene Vielfalt an Biotopen. Bäume jeden Alters stehen in direkter Nachbarschaft zu verschiedensten Formen von Totholz. Die gesamte Fläche ist durchsetzt mit einzel-

nen Findlingen, die der Fördegletscher vor 10.000 Jahren hier zurückgelassen hat. Viele Menschen aus Nah und Fern haben sich hier bereits ihre letzte Ruhestätte ausgewählt. Je nach Bedarf kann man sich für einzelne Ruhestätten an einem Gemeinschafts- oder einem kompletten Familienbiotop entscheiden. Menschen aus der näheren und weiteren Umgebung zieht es in den Ruheforst Flensburger Förde/Glücksburg – sogar Verstorbene aus den USA haben hier ihre letzte Ruhe gefunden. Diese Menschen möchten zurück zu ihren Ursprüngen. Selbst Menschen, die sich für eine Seebestattung entschieden hatten, schwenken um. Etliche von ihnen wählen eine Beisetzung in unserem Ruheforst. Hier gibt es eine ideale Kombination. Das Wasser der Flensburger Förde reicht bis an den Fuß des Ruheforstes heran. Beide Elemente berühren sich. So haben die Familienangehörigen einen Platz zum Trauern und die Verbundenheit zum Meer ist trotzdem gegeben. Eine namentliche Kennzeichnung der Grabstätte wird bei über 95% der Beisetzungen gewählt.
Anlässlich regelmäßiger Führungen können sich Interessierte unverbindlich über den Ruheforst informieren. Hat jemand den Entschluss gefasst, hier seine letzte Ruhe finden zu wollen, so folgt eine individuelle Einzelführung zur Auswahl der letzten Ruhestätte. Der ortsnah gelegene Ruheforst beginnt an einem großen Parkplatz und ist

für auswärtige Gäste über eine Busverbindung angebunden.
Ob mit Trauerfeier am Andachtsplatz oder Beisetzung im engsten Familienkreis nach Trauerfeier in einer Kirche oder einem Trauerhaus, - hier findet jede Familie ihren würdigen Rahmen für den Abschied eines geliebten Menschen. Der reibungslose Ablauf wird durch die erfahrene Friedhofsverwaltung der Kirchengemeinde Glücksburg, die die Beisetzungen organisiert, sichergestellt.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an
Klaus-Dieter Schmidt
Strandweg 1, 24960 Glücksburg
Tel. 04631/4091392 oder
Mobil 0151 28269301
Info.ruheforst-gluecksburg@forst-sh.de

H. C. FINTZEN GMBH
MÖBELTRANSPORTE
Glücksburg • Wees ☎ 0 46 31 / 61 83 00
Lagerei • Containerhandel • Spezialtransporte

Qualitäts-Umzüge weltweit!

Birkenbogen 12 24999 Wees
Tel.: 04631-618300 Fax: 04631-8343
www.fintzen.de mail@fintzen.de

www.lagerraum-flensburg.de

HBM
Bau KG
Kolk 9 • 24999 Wees

Straßen- und Tiefbau
www.hbm-bau.de ☎ 04631- 44 390 77

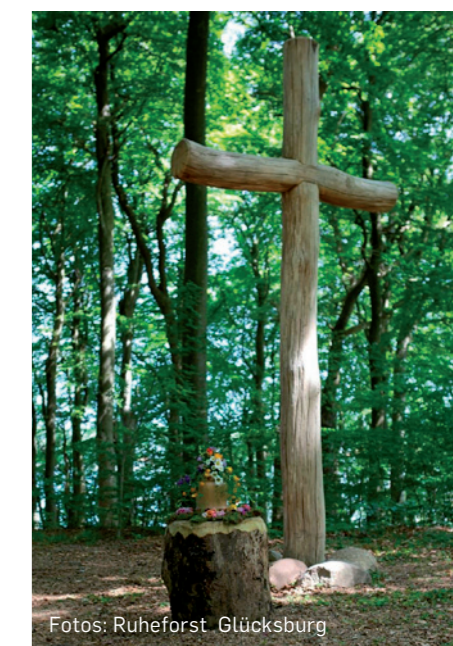
André Lawerenz
Steinmetzbetrieb

Grabsteine und Graniteinfassungen, Granit & Bronzealtären
Auf Wunsch Kompletanlage der Grabstätte inkl. Bepflanzung
Fensterbänke, Küchenarbeitsplatten, Waschtische
Granit- & Bronzefiguren für den Garten
Außen- & Innentreppe, Graniterrassenplatten
Beschriftung von Hausfindlingen
Alles zu fairen Preisen!
Grundstückspflege, Pflasterarbeiten
und Minibaggerarbeiten aller Art.

Birkstück I • 24999 Wees
Garten- und Landschaftsbau

Grundstückspflege, Rasen-, Hecken- & Baumschnitt
Fischeiche, Wasserspiele & Quellsteine, Schwimmteiche
Teichsanierung, Pflanzenlieferung und Pflanzarbeiten
Friesenwälle, Trockensteinmauern & Pflasterarbeiten
Friedhofsgärtnerei, Pflege von Gewerbeflächen
Baumfällungen, Kompletanlage von Grundstücken
Minibaggerarbeiten aller Art
Alles zu fairen Preisen!
Beratung gerne vor Ort!
www.ihr-gartenspezi.de

Telefon: 04631-2226 • E-Mail: ihr@steinspezi.de • www.steinspezi.de



Sommerfest im Haus Nordangeln

Foto: Haus Nordangeln

Spende geht an den evangelischen Kindergarten in Langballig

Am 30.06.2017 hat das Haus Nordangeln das diesjährige Sommerfest veranstaltet.

Trotz des schlechten Wetters war das Fest gut besucht. Ein Zelt im Außenbereich schützte vor dem Dauerregen. Es gab ein buntes Programm. Das Blasorchester aus Quern spielte aus seinem Repertoire.

Der neu gegründete Chor, die Langballiger Oldie Singers, gab die ersten eingeübten Stücke zum Besten. Zahlreiche Stände wie Dosenwerfen, Kegeln und Kinderschminken ließ auch bei den Jüngsten keine Langeweile aufkommen. Ein große Auswahl an Essen und Getränken ließen keinen Besucher hungrig nach Hause gehen.

Auch in diesem Jahr fand eine Tombola statt. Die Lose wurden im Laufe des Nachmittags unter reißendem Absatz verkauft. Liebevoll verpackte Präsente für Jung und



Alt übergaben Frau Elbert und Frau Behrens am Ende der Veranstaltung an die Gewinner. Der Erlös von 481,10€ soll in diesem Jahr dem Kindergarten in Langballig als Spende zu Gute kommen. Die Leiterin des Kindergartens Frau Nottmeier freute sich sehr über den großen Betrag. Von

dem Geld sollen neue Spielzeuglaster für die Gruppen angeschafft werden. Das Haus Nordangeln wünscht den Kindern viel Spaß beim Spielen.

Ihre Marina Elbert
Einrichtungsleitung Haus Nordangeln

Eis mal anders! Unsere neue Eisdiele.



Unsere neue Eisdiele in Wees betreibt Sabrina Brüning seit Ende März.

„Eis mal anders!“ lautet das Credo, denn die Zutaten sind natur pur und ohne künstliche Zusatzstoffe.

Alle Milchspeise-Eissorten sind aus Bio-Milch und es werden vegane Saucen, beispielsweise auf Soja- oder Hafermilchbasis, angeboten. Probieren Sie auch die außerge-

wöhnlichen Geschmackssorten wie Ziegenfrischkäse, Pistazie mit Salz oder Muskat. Alles auch zum Mitnehmen in einer praktischen Box. Gutscheine bekommen Sie natürlich auch.

Besuchen Sie unsere neue Eisdiele und überzeugen Sie sich selbst.

Eiswerk, Birkenbogen 2, Wees

Fotos und Bericht: Rainer Lutz



Eiswerk
Gönn' dir Gutes!

Freunde fürs

LESEN

Bücher am Plack

Mörrensand 8
24944 Flensburg
Tel. 0461/3154 7154
Fax. 0461/3154 7155
Email. buchhandlung-am-plack@web.de



DSG-Langballig
Haus Nordangeln

Informieren Sie sich über unser vielseitiges Angebot!

Telefon
04636 - 979 29 10

Mit unserer Einrichtung bieten wir:

- Kurzzeit-, Verhinderungs- und vollstationäre Pflege
- Kompetente Pflege und Betreuung
- Kostenlose Beratung
- Aufnahme aller Pflegestufen zu jeder Zeit

DIAKO PFLEGENETZ
In guten Händen

Soziale Einrichtungen Langballig GmbH
Zusammenarbeit mit DSG-Diakonie Sozialstation Grundhof-Munkbrarup-Glücksburg

DIAKO

Haus Nordangeln

Schwarze Str. 2a • Langballig
Tel: 04636-979 29 10 • Fax: 04636-979 29 70
Mail: elbertma@diako.de



Wir machen Sie sicherer. Seit 150 Jahren.
www.basler.de

Starke Leistungen – perfekt kombiniert

Wir haben ein neuartiges Konzept zur Existenzsicherung entwickelt. Die Besonderheit ist dabei das perfekte Zusammenspiel von Berufsunfähigkeitsabsicherung und Pflegevorsorge. Damit können Sie sich für Ihr ganzes Leben umfassend und passgenau absichern. Und Sie profitieren von der langjährigen Erfahrung der Basler Lebensversicherungs-AG.

Generalagentur G. Pehlke & N. Heidenreich GbR
Kolk 16 • 24999 Wees

Tel.: 0 46 31/38 95 • Fax: 0 46 31 /62 28 55

E-Mail: gerhard.pehlke@basler.de

Basler
Versicherungen



FREIWILLIGE FEUERWEHR OXBÜLL – WEES – ULSTRUP



Paaaarty am 15. Juli 2017 zur 130 Jahrfeier – ein voller Erfolg!



Vielen
Dank unserer
Feuerwehr für
die tolle
Organisation!



Fotos: Rainer Lutz

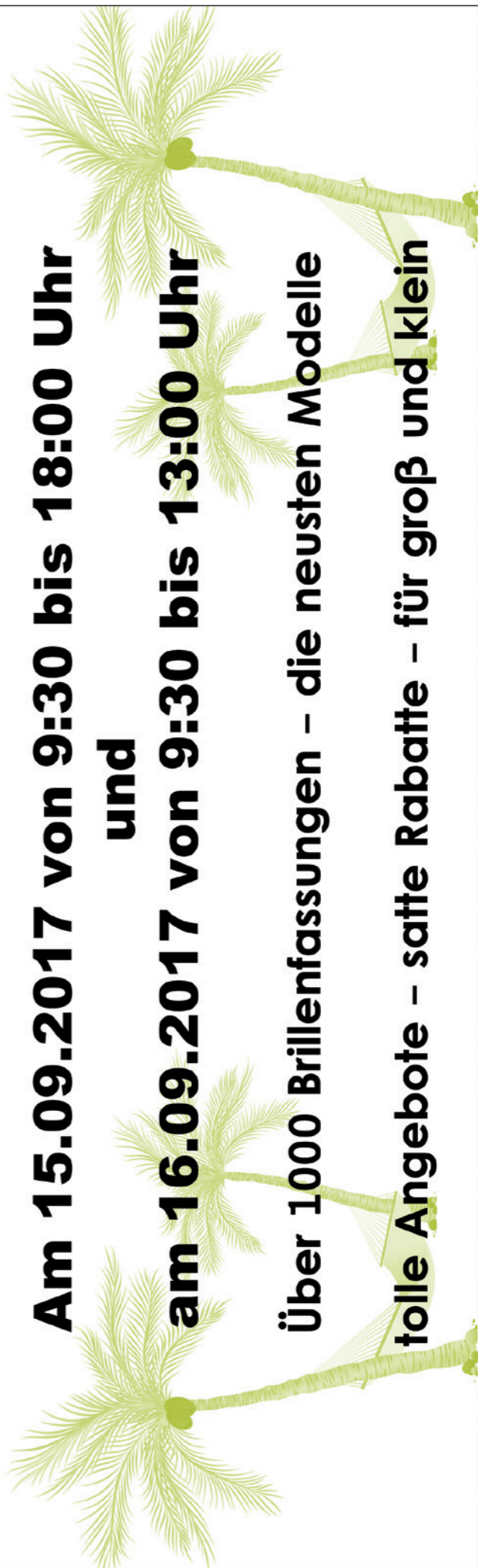


Werksverkauf

Brillenfassungen direkt vom Hersteller

Am 15.09.2017 von 9:30 bis 18:00 Uhr
und
am 16.09.2017 von 9:30 bis 13:00 Uhr

Über 1000 Brillenfassungen – die neusten Modelle
tolle Angebote – satte Rabatte – für groß und klein



Ihr Optiker in Wees



Birkland 1, 24999 Wees
tel. 0 46 31 – 564 32 57
www.optikaufachse.de

P kostenlose Parkplätze vor der Tür

Buchtipp

Anne Barns – Apfelkuchen am Meer

Merle, eine junge Frau Ende Zwanzig, gelernte Konditorin, die zusätzlich noch BWL studiert, hat sich einen sehr schönen Ort für ihren Job während der Semesterferien gesucht, bzw. dieser Job hat eigentlich sie gefunden. Sie reist von München auf die ostfriesische Insel Juist, um dort 6 Wochen als Kellnerin in einem Café zu arbeiten. In einem gewissen Sinne ist es ein Nachhausekommen für sie, denn ihre Mutter stammt von der Insel, hat aber nach München geheiratet. Merles Großmutter hat lange in den USA gelebt, ist aber nach dem Tode ihres Mannes gerade auf die Insel zurückgekehrt. Und so wird dieser Sommer für Merle nicht nur Arbeit mit sich bringen, sondern bringt die Möglichkeit, Zeit mit ihrer Großmutter zu verbringen. Es gibt aber noch einen tragischen Unterton in dieser Geschichte. Vor ca. 40 Jahren ist die Schwester von Merles Mutter, Undine, als auch deren Vater, unter ungeklärten Umständen im Meer ertrunken. Und hinter dieser Geschichte scheint mehr zu stecken, als ihre Mutter und ihre Oma durchblicken lassen. Andeutungen von Undines besten Freundinnen und eines Strandkorbwärters lassen Merle doch endlich mal nachhaken, was damals wirklich passiert ist. Und in jeder Seite dieses Buches riecht man diesen Apfelkuchen, diese Apfelbutter, diesen süßen Duft der Erinnerungen, der Kindheit, ... die Sommer am Meer.

mira Taschenbuchverlag

Biografie

Im echten Leben heiße ich Andrea Russo. Bis vor einigen Jahren habe ich als Lehrerin in einer Förderschule gearbeitet. Jetzt konzentriere ich mich ganz aufs Schreiben. Dabei verwende ich mittlerweile mehrere Pseudonyme, unter denen meine Romane veröffentlicht werden. Ich bin also auch Anne Töpfer, Anna Rosendahl – und Anne Barns.

Ich lebe mit Mann und Hund in Oberhausen, habe eine wundervolle, schon erwachsene Tochter, liebe Kuchen und Torte - und verbringe meine Zeit am liebsten in der Küche, wenn ich nicht gerade ein Buch schreibe. Da ich unheimlich gerne koche und esse, laufe ich mehrmals die Woche, um die angefutterten Kalorien wieder zu verbrennen.

Bestellung ohne Mehrkosten bei „Freunde fürs Lesen“, Bücher am Plack

Alexander Klein & Carola von Sturmfeder-Klein
 Buchhandlung am Plack
 Marrendamm 8, 24944 Flensburg
 Tel.: 0461 - 3154 7154
 E-Mail: Buchhandlung-am-Plack@web.de
 Internet: www.buchhandlung-am-plack.de



Kennen Sie den schon?



„Das Problem ist“, sagt der Direktor, „dass die Schüler sich nicht mehr konzentrieren können. Ich frage Sie, was werden wir dagegen tun?“ „Wogegen?“

Optiker: „Sie haben +11 Dioptrien.“ Kunde: „Sie haben meine Augen doch noch gar nicht untersucht.“ Optiker: „Diese Stärke bekommt bei uns jeder, der den Verkaufsraum durch das Schaufenster betritt.“

Jedes Stückchen Schokolade das man isst, soll das Leben um 2 Minuten verkürzen. Ich habe das mal ausgerechnet. Bin 1543 gestorben.

Eine Frau ruft ihren Ehemann an: „Du Schatz, ich kann den Wagen nicht starten. Ich glaube es ist Wasser im Luftfilter.“ „Sitzt du gerade im Auto?“ „Ja“. „Und wo bist du gerade?“ „In dem kleinen Bach hinter unserem Haus.“

„Und welche Fremdsprache sprichst du?“

„Tacheles.“

4		9				5
		7	5		1	6
		5	2	9		7
			4			2
1				6		7
	3				9	
		3		1	2	5
		6	8		5	9
	8					3
						2

Ihr Raumausstatter in Wees

Birkland 4
Fon 04631-991

Mit unseren Ideen werden Ihre Wohnräume wahr. Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!

Jochimsen e.K.
Wohntextil-Studio

Ihr Jörg Philipp

Montageservice

Rund um's Holz

Hans-Peter Siebert
 Moorstraße 16 b · 24999 Wees
 Tel.: 0 46 31 – 40 78 98 · hans-peter.siebert@gmx.de

- Fenster
- Türen
- Dielen-, Parkett-, Laminat-Böden
- Carport
- Reparaturarbeiten

IHREM GELD HINTERHERLAUFEN?

Nicht mit uns:
 Wirtschaftsauskünfte
 Forderungsmanagement/Inkasso
 Risikomanagement

Creditreform
 UNTERNEHMEN SIE NICHTS OHNE UNS.

Tel. +49 (0)461/50 30 4-0
info@flensburg.creditreform.de

Heinz Klingenhof

FREISCHAFFENDER ARCHITEKT
 BAUSACHVERSTÄNDIGER

Planung von Wohn- und Gewerbebauten

24999 Wees • Schmidtlücke 5a • Tel. 04631/ 8822 • Fax 04631/ 8155

GUT SEHEN, BESSER HÖREN, BESTENS BERATEN.

MOBILER SERVICE – WIR KOMMEN GERNE ZU IHNEN NACH HAUSE!

Postplatz 1 24960 Glücksburg Tel. 04631. 1315 www.colibri-optic.de

Kleintierpraxis in Wees
 Jan Balzar | praktischer Tierarzt

Birkland 12
 24999 Wees

Tel.: +49 4631 444 57 90
 Fax: +49 4631 444 57 92

post@tierarzt-wees.de
 www.tierarzt-wees.de

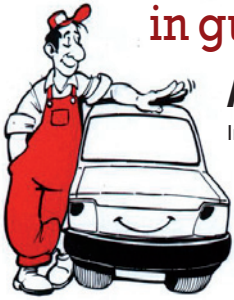
très jolie

Hand- und Fußpflege
 Nagelmodellage
 Comfort Sugaring
 Kosmetik

DÉESE
 cosmetics

of Switzerland
 Lisa Eichhorn
 Schmiedestraße 9
 24999 Wees
 Telefon (04631) 440 921
 Termine nach Vereinbarung

»Bei uns ist Ihr Auto
in guten Händen«



Auto-Service-Glücksburg

Inh. Matthias Günther · Meisterbetrieb



24960 Glücksburg · Gildestr. 2 · Tel. + Fax 0 46 31-21 10 · asglb@t-online.de

FW

Bestattungsinstitut
FRIEDRICH WARNKE



Verantwortungsbewusst leben,
verantwortungsbewusst handeln.
BESTATTUNGSVORSORGE

BAHNHOFSTRASSE 11 24960 GLÜCKSBURG

TEL: 04631 - 40 95 10

www.warnke-bestattungen.de

Verbessertes Wohnklima –
Umweltschutz inklusive



Brillux
...mehr als Farbe

Draußen bitter kalt, drinnen wohlig warm? Statt unerträglicher Sommerhitze, angenehme Kühle? Wärmedämmung macht's möglich! Denn ob Winterkälte oder Sommerhitze – ein Wärmedämm-Verbundsystem von Brillux auf der Fassade hält die Witterung draußen. Das Ergebnis: Mehr Wohnqualität durch ein herrlich angenehmes Raumklima. Und: Sie sparen jede Menge Energie, reduzieren so Ihre Heizkosten und leisten gleichzeitig einen wertvollen Beitrag zum Umweltschutz.

malerbewernick** gmbh**
farben · glas · bodenbeläge
asbestsanierung

24999 wees · birkenbogen 8
telefon 0 46 31 / 2211 · fax 0 46 31 / 3818

autohaus
christiansen GmbH

Mercedes-PKW
Jahreswagen/EU-Neuwagen

Kundendienst + Reparaturen
Karosseriearbeiten
Autoglas
Achsvermessung
Reifen-Handel

Toft 1 · 24960 Munkbrarup
Telefon 04631 2798 · Fax 2994
www.autohaus-christiansen.de
info@autohaus-christiansen.de

- Reparatur, Sanierung und Neuinstallation von Heizung- und Sanitäreanlagen
- Bad-Komplett-Service: 3-D-Planung + alle Gewerke aus einer Hand
- 24 Std. Notdienst: (01 71) 9 37 68 03
- Öl- und Gaswartungsdienst

feyerabend
Bad(t)räume

Meisterbetrieb
Thomas Feyerabend

Birkenbogen 8
24999 Wees

Fon: (0 46 31) 622 909
Fax: (0 46 31) 622 908

W W W . B E S S E R B A D E R . D E